

武漢大學代表團訪問俄亥俄州立大學



2005 年十二月五日到七日，武漢大學陳昭方常務副校長率領的武漢大學代表團一行九人訪問了俄亥俄州立大學，受到熱情接待。代表團抵達哥倫布機場，受到武大俄州校友會的熱烈歡迎。武漢大學名譽教授、全美東亞語文資源中心主任吳偉克教授 (Galal Walker) 代表俄亥俄州立大學設宴為代表團接風。十二月六日，兩校簽訂了雙方圖書館合作的協議。俄州大負責國際事務的副教務長 Ladman 教授陪同代表團參觀了新開放的娛樂體育中心，訪問了校友會、發展部、財務部、人事部、及學生事務部，和有關負責人舉行了座談。雙方進一步加深了相互瞭解，同時商談了下一步怎樣開展更廣泛深入的合作。晚上，俄州大常務

副校長兼教務長 Snyder 女士在教員俱樂部宴請武大代表團。負責科研的副校長 McGrath 教授、東亞研究中心主任夏頌 (Patricia Sieber) 教授、為兩校關係做出杰出貢獻的魯永振教授、資深記者陳惠玲女士等三十多人出席了宴會。武大俄州校友會陳青杰、黃歐、李查、李敏儒、李曉、劉小平、劉揚、裴德華、夏雲、參加武大暑期強化英語項目的 Charles Hancock 教授、Bob Eckhart 及 Eric McGraw 老師，參加了宴會或參與了接待工作。(勤愚報道)

圖片說明：
陳昭方副校長和 Snyder 副校長簽署圖書館合作協議。後立者為武大外事部副部長胡煥初和俄州大圖書館副館長 James Bracken。

武漢大學俄州校友聯誼聚會慶元旦

武漢大學俄亥俄州校友會於十二月三十一日晚舉行了熱烈歡欣的新年聯誼聚餐晚會。來自俄州中部的六十多名武大校友及其家人帶來了喜悅、友誼和美味佳肴，歡聚在校友會理事李曉和張宏英的家裏慶祝 2006 新年元旦的到來。

校友李曉、張宏英、李敏儒、裴德華、譚燕妮、把嶠、丘紅，還有李曉的父母一起為這次聚餐晚會作了充分的組織和準備工作。校友們都帶着家人及朋友踴躍參加。校友會會長、俄州州立大學全美東亞語言資源中心李敏儒博士，副會長、俄州州立大學化學系裴德華教授，副會長、俄州州立大學經濟系把嶠博士，榮譽理事、俄州州立大學土木工程暨大地測量系李榮興教授參加了聚會。與會的武大校友還有何大江、陳青杰、蘇豫、黃杰、李曉、劉小平、譚燕妮、張宏英、陳萍、唐方福、丘紅、

胡蓉、邱凱昌、黃歐、李查、李敏、胡旭波、田珍姣、王意軍、袁瓊、朱黎智等人。晚會在充滿節日的氣氛中進行。新老校友們互致問候，親切交談，歡聲笑語，其樂融融。大家分享豐盛的晚餐，分享節日的快樂，分享往事經歷與對新年的期望。大家合影留念這美好時光。晚會活動有唱卡拉 OK、打乒乓球、打撲克。小朋友們都忙着玩遊戲。趙敏女士還給每個校友家庭贈送了一本精美的 2006 年日歷。

晚會持續到 2006 年的到來。校友和家屬們暢飲香檳，互祝新年好運。把嶠副會長代表理事會致新年祝詞。祝願世界和平。祝願每個家庭成員新年快樂，身體健康，事業有成，生活幸福！祝願母校武漢大學不斷發展，不斷創新，走向世界，走向更美好的新年。

(陳青杰報道)



(上接 P1) 此次盛會是紐約總領館建館以來首次赴如此遙遠的外州舉辦招待會。由此，領館內的工作人員再一次見識了劉碧偉大使工作上的魄力，而生活在中西部的華人僑胞們則深深體會到了紐約總領館及其所代表的祖國對海外僑胞的關心和愛護，也由此切身體會了胡錦濤總書記所倡導的“以民為本”的新作風。

決策既定，但在遠離領館的地方舉辦一個近二百人參加的大型招待會並非易事。為了招待會的完滿成功，艾芳林參贊提前二天就率領着四位領事驅車十幾個小時趕赴哥城。在當地著名的華人組織美國中西部中國科技文化交流協會 (美中科協) 及其他各界朋友們的協助下，安排落實各項具體事情，大到招待會場地的選擇、佈置、食品安排，小到花籃、國旗、挂衣處、保安、門衛等等的佈置，各項事宜均需一一落實。招待會所選餐廳新花大飯店的老闆 Danny Chung 興奮地說，紐約總領館選擇了他的飯店舉辦這麼隆重的招待會，使他感到十分榮幸，也深感責任重大。因此提前好幾天就開始籌備。除了食品外，也把飯店佈置得煥然一新，還添置了不少需用的物品。而晚會的主要協助組織美中科協則在會長陳奇、名譽會長何劍的帶領下，出動了一大批志願工作人員。男士們在會場門外的寒風中堅守崗位一絲不苟地檢票近三個小時，女士們則在門口忙着給來賓們換名牌、挂衣。會長陳奇更是從中午就趕到會場，協助領事傳葳娜、蘭和平挂橫幅、吊燈籠、立紅旗、登高爬梯，累得滿身是汗。

下午五時許，晚宴會場已是一切就緒。新花大飯店耀眼的紅招牌下兩個大紅宮燈昭示着中國春節的喜慶。進入飯店第一道門，幾十個五彩繽紛的氣球渲染着節日的氣氛。門外男工作人員身着西裝，精神飽滿，氣宇軒昂；門里女工作人員中式旗袍，笑臉相迎，和藹可親。負責保衛的兩個警察被喜慶的節日氣氛所感染，雖然腰挎手槍，也是笑容滿面，十分開心。能容納 300 多人的宴會大廳里懸掛着兩個大紅中國結，象徵着中華民族崇尚的和平吉祥。幾十個小宮燈懸挂在大廳頂棚下，十分活潑可愛。正中的主席臺後面牆上是一對金龍金鳳，中間鑲着一個大紅的“春”字。一條大紅橫幅“中國人民共和國駐紐約總領事館新春招待會”點出了此次招待

會的主題內容。主席臺旁立着莊嚴的五星紅旗。主席臺上則擺滿了鮮花和盆栽。晚宴採取中西結合的鷄尾自助餐形式。十道中西式大菜，外加四道西式甜點，以及各種時令水果，擺放在大廳中間的餐桌上。酒吧設在大廳的一側，紅、白葡萄酒，啤酒，各色飲料應有盡有。大餐桌和吧台上也點綴了鮮花。放眼望去，整個宴會大廳真是花團錦簇，金碧輝煌，喜氣洋洋，一派節日景象。

五時剛過，來自匹茲堡的第一批客人就趕到了會場，他們風塵僕僕地說，因為有四小時的車程，怕路上堵車耽誤時間，一吃過午飯

情，彼此相見甚歡。各方來賓都久仰劉總的大名，此次得以親眼見到劉總，喜悅的心情溢于言表，紛紛緊緊握着劉總的手，拍照留影，記下這和來自祖國親人團聚的美好時刻。

招待晚宴在艾芳林參贊主持下於 7 時 15 分正式開始。首先由劉碧偉大使致辭。劉大使代表紐約總領館並作為祖國的代表向居住在美國中西部的華人華僑拜年，並致以節日的問候。同時，也對各界僑胞對祖國文化、經濟、科技發展所做的貢獻，以及對總領館各項工作的支持表示衷心的感謝。接下來，劉大使向僑胞們簡要介紹了國內國際的大好形勢，鼓勵僑胞

瑞雪紛飛 劉碧偉大使千里迢迢慰問僑胞 歡聲笑語 總領館春節招待會圓滿成功



就出發了。接着到來的又一批客人來自克利夫蘭。克利夫蘭那邊早上下了很大的雪，路很不好走，為了不遲到，就提前出發了。在招待會正式開始之前，各地的來賓們陸續到會場報到，每位來賓都是笑容滿面，喜氣洋洋，就像到了家一樣。

從 6 時半起，劉碧偉大使及夫人方淳，參贊艾芳林就站在招待會場入口處，和來賓們一一握手寒暄。來賓們有些是老朋友了，自然別來話長。更多的是初次見面的新朋友。有的知其名未謀其面，此番一睹廬山真面目，相見恨晚；有的是首次相識，自我介紹，一叙衷

情，彼此相見甚歡。各方來賓都久仰劉總的大名，此次得以親眼見到劉總，喜悅的心情溢于言表，紛紛緊緊握着劉總的手，拍照留影，記下這和來自祖國親人團聚的美好時刻。

艾參贊宣佈開始用餐的時候，已接近八點了。長途跋涉，遠道而來的來賓們早已是飢腸轆轆，但大家依然是秩序井然，你謙我讓，氣氛祥和。特別是劉總夫婦和領館的領事們，以及工作人員們，一直饑着肚子，保持着高度敬業的風度和認真負責的態度。在大家吃得方興未艾，聊得熱火朝天之際，美中科協華夏藝術團副團長尹鳳琴組織業餘演員們即興為來賓們表演文藝節目。男歌手張軍為大家演唱了一首“想家的時候”，他聲情並茂的演唱博得了大家熱烈的掌聲。女歌手吳孟奇為大家演唱了一首“今夜無眠”，表達了人們歡度節日的激動心情。OSU 醫學院的苑波教授主動請纓，和吳孟奇合唱“歌唱偉大的祖國”。華夏藝術團副團長金旭東也按捺不住，上台為大家唱了一首“好漢歌”。帥小伙兒戴飛恆原是哥城著名年輕歌手，這次從匹茲堡來赴會也即興為大家唱了一首歌。他們高亢響亮的歌聲贏得了一片叫好聲。從辛辛那提來的嘉賓，著名琵琶演奏家柯明抑制不住激動的心情，當場借了一把琵琶，演奏了一曲琵琶獨奏。她精湛的彈奏引起眾人的驚嘆和掌聲。充滿激情的文藝表演將晚宴推向了高潮，艾參贊經不住女士們盛情邀請，第一個“下海”跳舞，帶動了一對對來賓伴隨着歌聲音樂翩翩起舞。宴會大廳里歌聲、笑聲此起彼伏。

原定 9 點結束的晚會一拖再拖，來賓們戀戀不捨，興緻勃勃，氣氛熱烈。劉總及夫人，以及艾參贊不厭其煩地和來賓們照相留念，握手告別，互道珍重。

直到來賓們全部散盡，劉總夫婦、艾參贊及各位領事才和工作人員們坐下來共進晚餐。在餐桌上，劉總再一次對美中科協的志願工作人員們表示感謝，也熱情歡迎大家去紐約總領館作客，並應許有機會一定再來看望大家。離開新花大飯店前，劉總一行又特別到飯店的大廚房向飯店老闆、廚師、服務員們致意問候，道聲辛苦。飯店有關人員都十分感動，一再表示能幫總領館舉辦這麼有檔次的活動，雖然累，但非常高興和榮幸。至此，中國駐紐約總領館哥城春節招待會圓滿畫上了句號。有道是：紐約哥城千里遠，大使僑胞心相連。狗年春節出新意，共祝神州又一年。何劍 2006.1.20

莫錯過 2 月 4 日新唐人新年晚會 陣容宏大一流 大型傳統表演

新唐人電視台
New Tang Dynasty Television

全球華人新年晚會
CHINESE NEW YEAR GLOBAL GALA



龍騰鼓樂賀新年，
神州文化傳四海

好戲鑼聲漸近，輕歌曼舞聞音，悠悠古風再現，中西合璧同馨。新唐人電視台第三屆全球華人新年晚會已開始在紐約、舊金山、華府、多倫多、芝加哥、巴黎、澳洲悉尼、台北、韓國首爾等全球十七大城市陸續登場，橫跨亞洲、歐洲、澳洲、北美洲，並收到廣泛好評。新唐人傾心打造一場盛會，一飽全球觀眾眼福。新唐人晚會的戲不僅“大”，而且“精”。2005 年的幾個大型節目，像《龍騰鼓樂》、《年的傳說》、《八仙過海》等振奮人心，給觀眾留下了深刻的印象。2006 年的大型舞蹈更加精彩，結合燈光、舞臺設計、服飾等，視覺效果更上一層樓。新唐人新年晚會將再次展現神州文化的輝煌與中華正統文化的精髓和內涵，讓您和家人在喜慶祥和和中華文化的神韻，在藝術的享受中歡度新年。

芝加哥“新唐人新年晚會”籌委會已經緊鑼密鼓準備迎接參加今年晚會的近 200 位演員的接待工作，其中北美一流的編舞者、華人藝

術家，如在 Martha Graham 和 Alvin Ailey 舞校任教的編舞大師崔蓉蓉和加拿大皇家芭蕾舞學院的張鐵鈞教授都將率團前來。還有著名的愛爾蘭舞蹈團表演的踢踏舞、曾巡迴世界各地的兒童合唱團演唱的優美歌曲，以及芝加哥東西方音樂藝術團和著名男高音關貴敏，著名二胡演奏家戚曉春等等。

新唐人華人新年晚會芝加哥會場將於 2 月 4 日在在芝加哥容納量最大並擁有最大舞臺的劇場——艾瑞皇冠劇場 (Arie Crown Theater) 為您帶來“再現神話、締造傳說”的全球華人新年晚會。由於本次新唐人晚會收到多個商家的贊助，您和您的家人在共賞中國傳統文化饗宴之際，還有 3 次機會獲得千元大獎！每次有大獎機票一張（芝加哥往返台灣或中國或韓國飛機票 1 張，價值 \$1200）。抽獎時間：2006 年 1 月 9、19、29 日共 3 次，真是機會難得，莫錯良機！
新唐人華人新年晚會芝加哥晚

會的售票電話是：

312-225-5120, 312-808-9410, 312-808-9469, 312-625-5666; 晚會票價為 \$88, \$68, \$48, \$28, 並且 10 人以上還可以享受團體票的優惠價格，詳細資訊您可到 <http://newyeargala.ntdtv.com/> 上查詢，早日購票，早選佳位！

另外，在晚會之前，還有一次額外抽獎機會，包括：

一等獎：(1 名) 芝加哥往返台灣或中國或韓國飛機票 1 張
二等獎：(共 8 名)，包括：索尼數碼相機 (DSC S60 4.1 MEGA) 家庭影院 DVD 系統 (5.1CH) 2 套 佳能照片打印機 (PIXMA IP 1600) 惠普打印機、掃描機、複印機三合一系統

現在就撥打售票電話：
312-225-5120, 312-808-9410, 312-808-9469, 312-625-5666
詳情請看本報廣告欄